

Mensaje del Gobernador, Sr. Fernández, al Pueblo del Territorio

Como se ha informado, el domingo 15 del corriente asumí oficialmente las funciones del nuevo Gobernador del Territorio, Sr. Tomás Fernández, quien en tal oportunidad dió a conocer su mensaje de salutación y enunciación de propósitos al pueblo de Santa Cruz. Por sus atinados conceptos y por ser de indubitable interés general, nos es grato transcribirlo resumidamente. Ha dicho el Sr. Fernández:

Señoras, señores: "Asumo el cargo de Gobernador del T. N. de S. Cruz, deseando por el S. O. de la N. que me honra así con la más alta distinción que puede conferirse a un legítimo hijo de este pedazo de Patria, en la Nueva Argentina.

"Estas, mis primeras palabras, que dirijo a todos los habitantes, tienen la virtud de ser la expresión más pura, porque están inspiradas en fraternales sentimientos y en los mejores deseos por el bienestar común, base de la feliz convivencia y fundamento del progreso del Territorio, en los diversos órdenes de su evolución.

Lucevo como creyente, a la Divina Providencia, para que me ilumine constantemente en todos los actos de Gobierno, y confío desde ya, en el apoyo incondicional de todas las fuerzas vivas, para el cumplimiento de tales anhelos. Anhelos que son también los del Excmo. Sr. Presidente de la Nación, nuestro Gran Conductor y por los cuales he de bragar aun a costa de los más grandes sacrificios.

Encaro las tareas, a mis años, presido del mayor optimismo, dispuesto a rendir en cada instante, a cada instante, el esfuerzo tesonero e incesante, por la marcha floreciente del Territorio, cuya vida institucional, política, económica y social, debe encarsarse al tenor de lo previsto sabiamente en el

HOMENAJE A EVA PERÓN

El 20 del corriente cumpliéndose ya seis meses desde aquel día en que a las 20.25 horas el Endopelotario incorporó al reino de los cielos el ángel tutelar de los humildes y los desvalidos de la República Argentina, en todo el país se ha rendido sentido homenaje a Eva Perón, cumpliéndose una vez más, y como se cumplirá por los siglos de los siglos su última voluntad: "Quiero vivir eternamente con Perón y con mi pueblo", trazada como temerosa al impulso de los últimos latidos de su noble y grande corazón. En Río Gallegos, en un acto llevado a cabo en la sala de ceremonias de la Casa de Gobierno y presidido por S. E. el señor Gobernador don Tomás Fernández, se recordó a la Mártir del Trabajo y en profundo recogimiento se evocó la figura augusta de quien dió hasta su vida por su pueblo. Aquí, en San Julián, "El Sonido", que en las vibraciones más íntimas del alma de su director y de todos los miembros de su familia, hay un eco inextinguible de admiración y gratitud a quien en las horas de dolor tendió su mano generosa, con la recordación permanente de sus obras y virtudes, le rinde también su modesto homenaje, transcribiendo sentida e inspirada composición del poeta Groppe Delfino, que es síntesis de nuestro pensamiento:

FLOR Y ESPIGA

(A manera de prólogo para el libro "LA RAZÓN DE MI VIDA", de Eva Perón)

Lucero de nacientes albas: ¡Févido diamante estrechecido! Mística flor, astral destello, ¡Amor total, ardiente lirio!

Antorchas, vocación de llama: ¡Amor por Amor consumida! Nomenclatura de la Patria Nueva: ¡Hambre y Sed, de Idealismo!

Bandera de la Esperanza: ¡Palabra, mensaje, grito! ¡Clamor de Universal Justicia! ¡Flemígera espada, Destino!

Lucero de nacientes albas: ¡Pristina proa de nuestro siglo! Voz gestora de alboradas: ¡Flor y espiga del Justicia!mo!

ESTUDIO JURIDICO
Drs. Roberto Aguilera y René Fernández Saltes
Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales
Trámites de Sucesiones y Cartas de Ciudadanía
Roca, 914 - T. E. 87
En San Julián dirigirse a: Constantino Peña - Marf. Públ.

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Dir. y Adm. Améghino, s/n. - Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725

Pto. San Julián, Viernes 30 de Enero 1953

Propietario y Director: Roca, P. R. T. Z.
Año XX
N. 951

Segundo Plan Quinquenal

Las puertas de la Casa de Gobierno, quedan desde hoy abiertas, de par en par, para todos los que habitan en el Territorio, a fin de prestarles la debida atención a sus problemas en general y en particular.

Volaré de un punto al otro, dentro de los límites de la Gobernación, para auscultar y resolver las distintas necesidades de la población y he de recabar del Superior Gobierno, todo cuanto fuere preciso, en bien de mi querido Territorio.

Estableceré un íntimo contacto con los demás Gobiernos de Provincias y Territorios, ofreciendo toda clase de colaboraciones y recabando la correspondiente reciprocidad.

La producción y el comercio pueden contar desde ya con mi más decidido apoyo. La ordenanza, las obras viales, el problema de la vivienda, los deportes, el turismo, los servicios del transporte por aire, mar y tierra, tendrán también en mi Gobierno, atención preferente, para que nuestras madres, padres, hijas, hijos y hermanos, obtengan en estas latitudes los medios necesarios que se merecen.

La prensa y demás medios de difusión, tienen mi anticipado beneplácito y espero de la crítica constructiva, los mejores resultados.

Los Srs. miembros de las Instituciones Auxiliares, la Justicia y los organismos estatales que se encuentran dentro de la jurisdicción del territorio, cumpliendo sus misiones específicas, trabajarán del mismo modo, mi franco e incondicional apoyo.

El Partido Peronista, el Partido Peronista Femenino y el Sr. Delegado del Territorio ante la H. C. de D. de la N., tendrán durante mi Gobierno el incondicional respaldo que puedo y debo brindarles como hombre surgido de los mismos latidos de la Nueva Argentina.

Albergo, mi mente como producto de constantes observaciones, diversos problemas a resolver, mercados, proveedores, granjas experimentales, intercambio de productos, etc., e incluso, un mayor acercamiento con nuestros hermanos de Chile, entre otros paralelos, donde el concepto justicia y humano del General Perón, debe hacerse sentir precisamente en todo su esplendor, sin distancias ni fronteras.

Vive en mi recuerdo, la memoria de nuestra Jefa Espiritual y Mártir del Trabajo y al evocar por su ejemplo, hago llegar a los humildes santacrucinos, la misma fe y esperanza que fue razón de su vida.

Y como mejor que decir es hacer, circunscribo a estas palabras mi primer mensaje que dirijo al pueblo del T. N. de Santa Cruz, sin distinción de clases ni posiciones, asegurándoles mis felicitades y asegurándoles que los hechos y el tiempo, ratificarán el intransferible afecto que por todos siento. Así sea, por Dios, por la Patria y por Perón."

RUEDA de camión Chevrolet, armada con cubierta para San Julián y Florida Negra. Se agradecerá devolvérsele en la Comisaría local. w/30

Raviales, crudos y cocidos, con tuco. Hallándose de regreso en la localidad, ofrece nuevamente la señora María A. de Saccomani. Por pedidos, dirigirse a Roca, 847 - P. San Julián.

Préstamos de Fomento "Eva Perón"

Conforme lo prometieramos en la última edición, damos hoy más amplios detalles sobre los Préstamos de Fomento "Eva Perón" para la Vivienda Propia, que otorga el Banco Hipotecario Nacional. Ellos son:

BENEFICIARIOS.—Podrán solicitar estos préstamos los obreros y empleados con dos años de servicios, por lo menos, que aporten a Cajas creadas por leyes de previsión social, se hallen al día con dichas contribuciones y cuyo sueldo con la parte proporcional del aguinaldo no sea superior a \$ 2.000 mensuales (sueldo o acumulación de varios sueldos). También son beneficiarios de estos créditos los que gozan de jubilación o beneficio equivalente por los conceptos indicados. Los haberes que perciben deben hallarse libres de embargos u otras trabas similares y el empleo ser de carácter permanente.

El interesado y su cónyuge no deben poseer bienes propios realizables que le permitan financiar por sí la construcción, y el crédito se otorga para la casa-habitación permanente del beneficiario y su familia, en el lugar donde desempeña sus actividades (dentro de los 50 kms.). No debe tener otra casa-habitación en el momento y aceptada por el Banco la respectiva documentación (manifestación de voluntad certificada de servicios) el mismo solicitante la entrega en el momento y demás antecedentes técnicos, en cuya oportunidad se registrará su pedido en el libro de solicitantes de préstamos de esta categoría. Los datos en este registro serán llamados por orden riguroso de turno para constituir los créditos.

TIPOS DE VIVIENDA.—Estos créditos se conceden para la edificación de viviendas conforme a los modelos-tipo, cuyos métricos y especificaciones aprobados por el Banco, cuyas superficies cubiertas no son superiores a 40, 50, 60 y 70 metros cuadrados, siendo a cargo de los interesados la tramitación municipal correspondiente.

PRESTAMOS QUE SE ACUERDAN.—El monto de este préstamo es del 100 % del valor del edificio a construir según la tasación efectuada por el Banco y, además, para facilitar la adquisición del terreno (salvo de deuda) se podrá elevar el importe de acuerdo al avalúo enjuiciado del edificio y terreno, conforme a los siguientes porcentajes.

Para superficies cubiertas de 40, 50, 60 y 70 metros cuadrados, respectivamente, del 30, 25, 20 y 15 por ciento.

CONDICIONES DEL PRESTAMO.—El plazo para estas operaciones puede ser de 10, 20, 30 o 40 años, la amortización acumulativa y el interés del 4,50 % anual. El empleador o pedido del Banco retendrá mensualmente la cantidad que corresponda para servir el préstamo.

El descuento mensual para el pago de los servicios será del 30 %, no pudiendo ser superior a \$ 450 mensuales, cantidad que corresponderá a una afectación de \$ 1.500 mensuales, sin perjuicio de que puedan optar por los beneficios de estos préstamos los que no pasen de \$ 2.000.

CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES.—Podrán otorgarse préstamos mancomunados cuando por la composición familiar la fianca resulte apropiada para la habitación en común, teniendo en cuenta el vínculo de cada uno de los familiares y siempre que se obliguen conjuntamente y solidariamente, sobre la base de que el inmueble, les pertenezca en condominio y que la suma de sus sueldos no exceda de \$ 2.000 mensuales.

En estas condiciones se admitirán inmuebles que comprendan hasta dos unidades de vivienda, cuando a criterio del Banco lo justifique la situación de los condóminos, aplicándose en es-

Municipalidad de San Julián

La Municipalidad de San Julián lleva a conocimiento de la población en general, que el Banco Hipotecario Nacional siguiendo directivas del Ministerio de Finanzas de la Nación y en cumplimiento de las orientaciones del Superior Gobierno ha creado un tipo de crédito que se denomina:

Préstamos de Fomento Eva Perón para la Vivienda Familiar Propia

Podrán solicitar estos créditos para la construcción de sus viviendas propias los empleados y obreros que tengan como mínimo dos años de servicios. Estas viviendas se deberán ajustar a los planos confeccionados por el Banco Hipotecario Nacional - Tipos A - B - C y D con superficies cubiertas de 40, 50, 60 y 70 mts. respectivamente. Estos planos pueden ser consultados en esta Municipalidad, siendo el monto de los préstamos del cien por ciento de la tasación del edificio a construir, se otorgará además a aquellos interesados que carecen de terrenos un préstamo subsidiario para su adquisición.

Regístr para todos los préstamos un interés del 4 1/2 %, habiéndose establecido para el pago plazos de 10, 20, 30 y 40 años.

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JULIAN, a efectos de colaborar en la incrementación de este plan de construcciones extimará a todos los interesados de todos los derechos municipales que gravan las construcciones, facilitándoles en todo lo que en su alcance la realización de su vivienda propia.

Cia. Swift de La Plata - Frigorifico San Julián

Annuncia el comienzo de la zafra del corriente año para el 30 de Enero, y tiene el agrado de dar a conocer la lista de precios:

Por Kg. de Carne Limpia en Playa	KILOS	mSn.
CORDEROS — Lana entera	8 a 17	2.3101
Exportación 1° liv.	1° pes.	17 1/2 a 23 1/2
" " 2°	8 a 23 1/2	2.2318
" " 3°	9 1/2 a 23 1/2	2.2034
Manufactura		6925
Conserva		4025
Digestor		2000
BORREGOS-AS — Exportación	24 a 26 1/2	1.7675
Manufactura		1.1816
Conserva		6160
Digestor		2000
CAPONES — Livianos	hasta 24	1.7327
Pesados	24 1/2 a 35	1.3658
Manufactura		1.1816
Conserva		9954
Digestor		2000
OVEJAS — Livianas	hasta 24	1.1913
Pesadas	24 1/2 a 35	1.0472
Manufactura		8049
Conserva		6098
Digestor		2000
CARNEROS — Manufactura		1.1816
Conserva		9954
Digestor		2000

BORREGOS. se clasificarán como Corderos, siempre que estén dentro de la calidad y peso de éstos.

Fiestas Patronales 8 de Febrero

Se recomienda la asistencia al solemne triduo predicado que en honor a San Julián y Don Bosco, se efectuará en nuestra iglesia los días 5, 6 y 7, a las 21 horas, como digna preparación para las fiestas patronales. Rindá osorio, sermón y bendición con S. M. D.

A la salida, los niños menores de 30 años (1) serán obsequiados con un número de la rifa de tres corderos vivos, a sortearse después de la procesión del domingo 8. Concurra y demuestre su fe en San Julián y en Don Busco.

Operación Feliz

El lunes último por la tarde fue operada de apendicitis en el Hospital Municipal, con el más feliz resultado, la niña Emilia Barrientos, que en sus préstamos, el transiente no podrá obtener ningún otro crédito de fomento para la vivienda propia, ni el inmueble transferido podrá servir de garantía para ningún nuevo préstamo.

La propiedad objeto de esta operación quedará sujeta a la prohibición de constituirse sobre la misma otra garantía hipotecaria.

Peppi máquins, tipo vía aérea, excelente calidad, acaba de recibir "El Sonido". Hay tamaño comercial y olicio.

Automóviles Nuevos?...
VENGAN Y VEAN:
El Furgón Ford Courier
ULTIMO MODELO
F. W. SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

Mercadería Noble... Precios Bajos... Hallará siempre, comprando en:

CASA SCHCLAREK
(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

Más Sobre la "Campana de la Patagonia"

El Ministerio de Agricultura y Ganadería ha dispuesto que la Dirección General de Tierras dedique la mayor parte de sus esfuerzos durante el año 1953 iniciando el cumplimiento del Plan Quinquenal a hacer llegar en toda su intensidad a la población rural de los territorios nacionales del sur, los beneficios que brindan a los habitantes del país los postulados del Justicialismo, que informan la acción de Gobierno del General Perón. Para hacer efectivos estos propósitos ha planificado la realización de la Campaña de la Patagonia 1953, la que se ha preparado en cumplimiento de la misión específica que le co-

responde como representante del Poder Administrador Ley no 13.995. La aplicación, agil y estricta de la nueva concepción de la justicia en las cuestiones agrarias de las zonas fiscales, implica una delicada y árdua tarea, cuya complejidad no ha escapado al Ministerio citado. Tal como se informara oportunamente, al planificarse la campaña de referencia se han tenido en cuenta una serie de normas para encauzar la acción a desarrollar en concordancia con las leyes de la materia, que tienden al amparo del productor, equitativa distribución de la tierra y vigilancia y custodia del patrimonio fiscal.

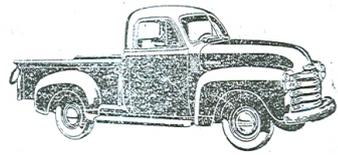
La "Campaña de la Patagonia 1953" lleva por fin primordial obtener: identificación de la situación actual de las tierras pastoriles; regularización de las situaciones anormales; determinaciones agro-económicas; entrega de títulos urbanos; transferencia de pueblos a comunas; ampliación de pueblos; revisión de las adjudicaciones efectuadas con motivo de los últimos desalojos decretados y cumplidos; utilización de las reservas indígenas como elemento de asimilación de las poblaciones por la sociedad nacional; habilitación de nuevas Delegaciones; acción económico-financiera; y entrega de reservas a los organismos oficiales que las tienen decretadas a su favor.

La aplicación de este procedimiento, no sólo se hará en la parte social sino también que llegará a lo económico, puesto que no se puede concebir la una sin la otra y por que la célula madre originaria de esta nueva idea en lo económico-social es la unidad económica de explotación, tal como lo dispone el Art. 4. de la Ley de Tierras Fiscales que dice textualmente: "Se entenderá por unidad económica de explotación todo predio que por su superficie, calidad de tierra, ubicación, mejoras y demás condiciones de explotación, racionalmente trabajada por una familia agraria que aporte la mayor parte del trabajo necesario, permita subsistir a sus necesidades y a una evolución favorable de la empresa".

La campaña de referencia durará cuatro meses y en el transcurso de los mismos se procurará cristalizar todos los esfuerzos y esperanzas para que el Segundo Plan Quinquenal de Gobierno, encuentre propicio el campo para el cumplimiento amplio de los objetivos perseguidos. La magnitud del esfuerzo a realizar, y la valoración de los

CAMIONETAS para todo gusto!

Chevrolet G. M. C. Ford V-8 y 6 cilindros Courier Ford y Chevrr. Se entregan probados y revisados.



Camiones de Alta y Baja (Próximamente Camiones G. M. C. Diesel)

CONSULTE! Representante local: JOSE CHRISTIAN

HOTEL "LONDRES"
de AGUSTIN VALLE

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comididades
Atendido por su dueño
Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

AUTOMOTORES NUEVOS
ENTREGA INMEDIATA!

- Chatita Ford V-8, 3/4 toneladas
- Chatita Chevrolet, 1/2 tonelada
- Furgón Ford V-8, Courier 1952
- Camión Ford V-8, Alta y Baja
- Cam. Diesel MAN, 7.5 ton. 130 H. P.

Para cualquier otro tipo, marca o modelo, CONSULTENOS:

★ F. W. Schempp
Puerto San Julián

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de "Uno para Todos y Todos para Uno".

Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte:	Llegadas del Norte:
★ LUNES, 5 horas	★ LUNES, 19,39 hs.
★ MIERCOLES, 5 horas	★ JUEVES, 19,39 hs.
★ SABADO, 5 horas	★ SABADOS, 19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 281/275 - Puerto San Julián

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada. Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS

Propiedad, con dos casas, una de madera y zinc, terreno 37,50 x 37,50; se vende con facilidades de pago. Títulos perfectos. Tratar con Pedro Yaluzi.

CARNEROS: merinos australianos, de buena procedencia; vendo o permuto por corriedale, idem, Carlos Holmann, Cañadón León, C.C. 20.

MODISTA
Elena G. de Aranda

Prof. de Corte y Confección y Labores

Se Hacen Camisas

Bm. Mitre, 778 SAN JULIAN

GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS Y VENTANAS
Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL
COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO
Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KASICH



¡Atención!...

A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Bartolomé Mitre, 159 Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

VD, TAMBIEN puede contribuir al sostenimiento del único periódico que queda y circula en la localidad y la zona. ¿Cómo? Encargue sus trabajos de imprenta.

Brochazos... por Pintor

Los días pasan volando, y con ello llega la hora de cumplir con la semanal obligación. La columna habitual hay que llenarla, y hay que llenarla por dos motivos fundamentales: una por obligación, y otra por consecuencia hacia mis amables lectores que con invariable interés me leen y sin duda repararán en mi ausencia. Trataré de cumplir entonces una vez más.

Para empezar y porque es justo y considero que merece un brochazo, quiero referirme a la toda iniciación del Día de la Policía de Territorios, que fue el acontecimiento de mayor relieve y significación de la semana anterior y mereció sólo el honor de la publicidad en mínima proporción a la significativa celebración, y no estaba espacio ni tiempo para una crónica acorde con el brillante resultado de la fiesta. Por encargo expreso del «dire» trataré yo de suplir esa falta.

Dire para empezar, que por lo numerosa y calificada la concurrencia excedió en mucho los cálculos más optimistas. Autoridades representativas de las distintas reparticiones y dependencias nacionales, dirigentes y núcleos representativos de distintas entidades deportivas, docentes y personal femenino y masculino del comercio mayorista, comerciantes minoristas, caracterizados vecinos y público en general, formaban un heterogéneo pero magnífico conjunto no menor a las trescientas personas que se confluieron en amigable y cordial camaradería dando realce a la significativa celebración y gustando del bien preparado vermouth servido poco después de mediodía y del sabroso almuerzo criollo ofrecido a continuación. En cuanto a su organización, como mi mejor elogio diré que puede observar la evidencia de que hay allí quienes saben mandar y también quienes saben obedecer. Es decir, que hay disciplina y buena voluntad, factores esenciales para el éxito de toda iniciativa, ya se trate de organizar una fiesta o de encargar la realización de cualquier empresa. Entreverado entre tanta gente, haciéndome partícipe de los momentos de gran despreocupación que disfrutaban todos, estaba yo, pasando desapercibido en mi condición de modesto pensador y escritor. Y esto me resulta la mar de grato...

Pero antes de proseguir con los detalles de esta reunión, considero justo dejar constancia de que quienes por sus ocupaciones estaban en situación de hacerlos, asistieron también a la misa en acción de gracias oficiada a las 11 en la iglesia parroquial y al homenaje tributado en la necrópolis a los camaradas desaparecidos cuyos rostros descansas allí.

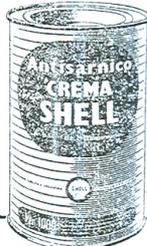
Volviendo pues al punto de partida, debo decir que aquello estuvo de «rechupete»: los copetines y los asados invitaban a hacerles honor, y así se hizo sin rictos ni preambulos, estimulados todos por la buena atención de los «dichos de casa» que permitieron hacer de esta fiesta un acontecimiento realmente familiar por lo cordial, donde cada uno se sintió como en su casa. Pero como en todas las circunstancias, el broche de oro lo puso el amigo Casimiro, el jefe de la dependencia, el «Comisario del Pueblo», que yo conozco y estimo pero que no imagino ni por asomo quien es el autor de estos brochazos. Encaramado sobre una especie de tarima, ahí estaba él, y luego de pedir un minuto de silencio en homenaje a la Jefa Espiritual de la Nación Doña Eva Perón, que fue observado respetuosamente, nuestra policía, siguieron las felicitaciones personales con efusivos y cordiales apretones de manos.

Otra nota simpática que considero digna de destacar, la dieron los muchachos del Club Ciclista representados por su Directiva, al obsequiar al Comisario García un mastil en miniatura como recuerdo de la fiesta y testimonio del aprecio y la simpatía que merecen aquellos funcionarios que, sin descuidar sus obligaciones, saben adentrarse en el corazón del pueblo.

Y para finalizar con el tema, sólo me resta decir: Vayan estos brochazos de un modesto y anónimo «pintor» a manera de sincera adhesión al Día de la Policía de Territorios...

Totalmente al margen del tema que antecede, quiero referirme ahora a cosas que he leído en distintos diarios y periódicos que recibo de todas partes. Porque la verdad, soy afeitado a Al aplauso general que fue exponen-

Fórmula moderna muy concentrada eficaz y económica contra la sarna lanar y vacuna



Antisárnico CREMA SHELL

1 EN 1000 A BASE DE "GAMMEXANE"

MAÑDE ESTE CUPÓN

Sres. Shell-Mex Argentina Ltd.
Dto. Publicidad: Carlos Pellegrini 173
2do. Piso, Buenos Aires

Agradeceré me envíen, sin compromiso, su folleto sobre Antisárnico Crema Shell.

Nombre _____
Dirección _____ F. N. _____
EST



de lo que ocurre en otras partes, aunque muchas veces para lamentar profundamente ciertos hechos.

Entre estos últimos destaco el por demás lamentable accidente ocurrido en la reciente carrera de automóviles realizada en Buenos Aires, que dejó como saldo trágico 10 muertos y treinta heridos de mayor y menor consideración. No es la primera vez que ocurren accidentes fatales, y la causa es siempre la misma: la imprudencia del público, que en su afanoso entusiasmo siempre trata de ver de más y más cerca a los competidores, desoyendo las advertencias hechas hasta el cansancio. «Cuándo entrará en razón el público para evitar sucesos tan lamentables? Es difícil preverlo porque al parecer el público no escarmenta y los imprudentes no faltan nunca. Y de seguir las cosas así, ya es llegada la hora de preguntarse: ¿A semejanza precio, vale la pena realizar pruebas de esta naturaleza?

Otra información que ya es del dominio público, daba cuenta hace unas semanas de la tragedia sufrida por los ocupantes de un colectivo en la capital federal, que luego de volar se incendió perdiendo 17 personas carbonizadas, que quedaron aprisionadas en su interior sin posibilidades de escape. Y esto me trae mal recuerdo, porque en una ocasión estuve a punto de verme en una contingencia semejante y pude apreciar el pánico de los demás ocupantes del vehículo, pánico que no se extendió a mí quizás por desconocer la magnitud del peligro.

Habíamos tomado el Micro en una parada de Bñfield y a poco de andar, en el Puente San Martín, si mal no recuerdo, comenzó a incendiarse el motor del vehículo, que fue abandonado como una «tromba» por todos los ocupantes, sin que felizmente se produjera la tragedia al no explotar el depósito de combustible, según me explicaron después.

Yo había pensado que para prevenir tales peligros, esos coches debe-

rían estar dotados de puertas de emergencia, ya sea en la parte superior o en los costados, y por las publicaciones que leo me entero ahora que ya se está pensando seriamente en ello hasta parece que hay quien inventó un sistema automático que haría correr el «micro» para dar salida al pasajero en caso de vuelco y de incendio.

Para finalizar sin poco, me referiré ahora a una nota grata por lo humana, que revela la utilidad que pueden prestar los radioaficionados: un angustioso llamado desde 1.800 kilómetros de distancia, en que se requerían medicamentos para un niño que se moría irremisiblemente, fue captado por uno de ellos. Y este aficionado, consciente de su deber de solidaridad humana, puso el hecho en conocimiento de las autoridades que a su vez ordenaron la inmediata salida de un avión de Salud Pública con los medicamentos necesarios para socorrer al enfermito.

Y por último, hurguteando en los periódicos me entero de la hazaña de un deportista septuagenario, que en 4 horas 40' unitó a nado, luego de varios intentos infructuosos, Villarino Viejo con Ing. White. Se trata de Fco. Furiel, quien dándole «el vuelco» a muchos jóvenes, llegó a la meta en medio de ruidosas acamaciones.

Nota de Agradecimiento

Curada por el señor jefe del Distrito Militar 26 con fecha 20 del corriente, hemos recibido la siguiente nota que mucho agradecemos y cuyo contenido nos es grato dar a conocer: «Vicente Vázquez, Teniente Coronel (R. A.), tiene el placer de salutar al señor Director del periódico «El Sonido» y, al ausentarse de este organismo por haber pasado a otro destino, se hace el deber de agradecerle la colaboración tan desinteresada como importante que ha tenido a bien dispensarle mediante el prestigioso órgano informativo de su digna dirección. «Aprovecha la oportunidad para ponerse a su disposición en la Junta de Defensa Antiaérea Pasiva de Comodoro Rivadavia y reiterarse una vez más a sus gratas órdenes. «Trilca, enero 20 de 1953. Al señor Director del Periódico «El Sonido» San Julián (Santa Cruz).

Agradecimiento

Financiero Vera hace público su agradecimiento al Dr. Carlos Pérez Videpot por las atenciones dispensadas en ocasión de su reciente enfermedad, merced a las cuales luego de pasar por un período crítico se halla totalmente restablecido. Agradece también a la Asociación Chilena de Socorros Mutuos el generoso apoyo que le ha prestado en el difícil trance.

SE VENDE. Una máquina para fabricar sodas, nueva, brillante, con dos tubos de gas llenos y los sifones correspondientes. Además, una máquina de tapar Biltz. Tratar: Juan de Dios Manriquez, Velez Sarstfield, 1190. - v/6/2.

ATENCIÓN! Se dan clases de corte y confección los lunes y jueves de 18 a 19 horas. Clases de Pintura al Oleo, los martes y viernes, de 19 a 20 horas. UNIDAD BASICA, calle Alberdi, s/n.

Dr. José Jaime Geovés
Cirujano Dentista
Atenderá a partir de la fecha en su consultorio instalado en el Hotel «Colón», los días Martes, Miércoles, Jueves y Viernes, de 10 a 12 y de 15 a 19.

Dr. CARLOS A. LEBRERO
Médico Cirujano
Ex interno del Hospital Alvear
Consultas de 16 a 18 hs.
Av. San Martín Teléfono 116

Dr. Carlos Pérez Videpot
Médico Cirujano
Consultas: de 15 a 18 horas.
Velez Sarstfield, 851 - San Julián

Dr. MIGUEL LOMBARDOCH
Médico Cirujano
(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)
CONSULTAS: De 15 a 18 hs.
Mitre, 437 (Casa Dr. Barril) - S. Julián

Dr. Julio E. Barril
Dentista-Cirujano
Enfermedades de los dientes y encías
Extracciones y obturaciones sin dolor
TRABAJOS DE URGENCIA
Laboratorio de Prótesis
GRATITA DE PAGA SOCIAL DEL MINISTERIO DE SALUD
Consultas: De 15 a 20 hs.
Teléfono N. 107
Calle Mitre - San Julián

Remolque de 4 ruedas, 2 1/2 a 3 ton. en perfecto estado. Se vende. Tratar en Mitre 783, San Julián o en Cañadón León con Roque Sanz.

Propiedad, compuesta de una casa-habitación y un terreno de 37.50 x 50 m2, títulos perfectos; SE VENDE. Tratar con su dueña, Ginesa Cano Vda. de Ramos, en Viejtes, 1043.

Dr. CARLOS A. GUTIERREZ
MÉDICO OTO-RINO LARINGÓLOGO
Atenderá en el HOTEL COLON de SAN JULIAN los días 3, 4, 5, 6 y 7 de Febrero
Consultorio en BUENOS AIRES: AVACUCHO, 1184 - T. E. 42-4284

Dr. PEDRO KURLAT
MÉDICO OCULISTA
ENFERMEDADES de los OJOS - RECETA de ANTEOJOS - OPERACIONES
Atenderá en el Hotel COLON de Pto. SAN JULIAN únicamente los días 5, 4, 5, 6 y 7 de febrero, 9 a 20 hs.
Corrientes, 2215 BUENOS AIRES T. E. 48 PASCO 227;

La Concesionaria FORD PEREZ COMPANC le brinda a usted su negocio 1953

En la Motonave SAN BENITO en viaje directo desde Nueva York llegarán a Puerto Madryn, el próximo sábado 24 de Enero, 160 unidades FORD: Camiones Ford F. 6 y F. 8 con alta y baja, Camionetas y Cuatris a precios inigualables y con el equipo especializado para la Patagonia.

Visite hoy a los representantes de la nueva concesionaria FORD de la Patagonia, en las Agencias de la Compañía Naviera PEREZ COMPANC.

La oferta inaugural y extraordinaria de la concesionaria FORD PEREZ COMPANC, le permitirá beneficiarse con la entrega inmediata de unidades FORD flamantes, a los precios de las operaciones a largo plazo.

Terminada la venta de los FORD que trae la Motonave SAN BENITO, PEREZ COMPANC le recibirá sus nuevos pedidos siempre a los mejores precios y la más rápida entrega.

TIENDA LAGONAR
TELAS DE GRAN MODA
En Hilos de Lino y Fibranas.
Elija su Corte!

Gran Velada Musical



Ante la jerarquía artística del universalmente famoso concertista de violín Alejandro Scholz, que en una extensa gira por América del Sur nos visitará en el transcurso de la presente semana, la Municipalidad local designó una comisión para que se hiciera cargo de la organización de un gran concierto a cargo de tan alta personalidad de la música clásica, la que está integrada por los siguientes vecinos: Sras. Yolanda Schempp, Camilia G. de Aloyz, Srta. María Miglio y Sres. J. E. Berril, Joaquín Rodríguez, Duval Alvarez, Luis F. del Río, Casimiro García, Néstor Masid, Paulillo Bravo y Electo E. Paz.

Esta Comisión preparó de inmediato una gran velada musical, a cargo del concertista, Alejandro Scholz, con acompañamiento de piano por Walter Selbiger, la que se llevará a cabo hoy viernes, a las 21,30 hs. en la sala del cine Talía, de acuerdo al siguiente programa:

- 1ra. parte: *Haendel*, Sonata N. 6, a) Adagio, b) Largo, c) Allegro. *J. S. Bach*, *Grave*, *Pugnani-Kreisler*, Preludio y Allegro.
- 2da. parte: *Williams*, El Rancho Abandonado, *Kreisler*, Recitativo y Scherzo Capricho (violín solo), *Sain Saenz*, Introducción y rondo caprichoso.
- 3ra. parte: *Schubert-Wilhelmi*, Ave María, *Rimsky Korsakov*, El Vuelo del Moscardón, *Aguirre-Gaos*, Aires Criollos, *Chopin-Sarasate*, Nocturno N. 2, *Sarasate*, Aires Gitanos.

Indudablemente, ante una manifestación de arte tan singular, el público de San Julián prestigiará esta velada con su presencia, y evidenciará su exquisita sensibilidad por la cultura superior, verdadero pan del espíritu.

Asoc. Club Independiente

La C. D. de esta entidad hace saber que el sorteo de la rifa de un aparato de radio, efectuado en combinación con la Lotería Nacional, favoreció al número 754. El agraciado debe hacer entrega del billete premiado a la comisión directiva, que lo pondrá en posesión del premio correspondiente.

Taller "EL PORTEÑO", de Raúl Taborda

Se estiran y reparan Elásticos de Camas de todas clases y se confeccionan nuevos.

Se compran Armazones de Elásticos.

Informes: Colón, 375

Campeonato Oficial de Fútbol Independiente vs. Racing

En cumplimiento de una nueva fecha del campeonato oficial, el domingo último en la cancha de Racing se enfrentaron las segundas y primeras divisiones del referido club e Independiente.

En el match de segunda obtuvo un holgado triunfo el conjunto racinguista, que se impuso a Independiente por la cuenta de 3 tantos contra 0. Los tres goles fueron marcados por Gregorio de la Torre.

En cambio, en el encuentro de primera el triunfo correspondió a Independiente por 2 a 1. Los goles fueron conquistados por Nello Luperti, para Independiente y por Hermandinger, para Racing.

Próximos Partidos

De acuerdo con el fixture, el próximo domingo 1. de febrero se mediarán los cuadros de segunda y primera de Racing y Atlético, en la cancha de este último.

Asoc. Tiro Federal San Julián Convocatoria a Asamblea General Ordinaria

San Julián, enero de 1953. Estimado consocio: Tenemos el agrado de invitar a Vd. a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 11 de febrero próximo, a las 21,30 horas en el local del Tiro Federal, a fin de tratar lo siguiente:

- ORDEN DEL DIA
- 1º.—Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior.
- 2º.—Lectura y consideración de la Memoria y Balance General correspondiente al Ejercicio 1951/52.
- 3º.—Elección de: Un Secretario. Un Prosecretario. Un Comisario General de Tiro. Un Subcomisario General de Tiro, Seis Vocales Titulares y Seis Vocales Suplentes.
- 4º.—Designación de dos socios para reformar el acta de esta Asamblea.

DERECHOS DEL SOCIO: En cumplimiento del Art. 3 de nuestros Estatutos, transcribimos las siguientes disposiciones estatutarias: Art. 15, inc. c). DERECHOS DEL SOCIO: Tomar parte con voz y voto en las deliberaciones de las Asambleas, siempre que tuviere 18 años de edad y seis meses de antigüedad y no adeude cuota alguna al constituirse la Asamblea.

Art. 41: La Asamblea no podrá tratar ni resolver ningún otro asunto que los indicados en el ORDEN DEL DIA.

Alfredo Vergnolle, presidente; Simón Giubetic (h), secretario.

Reunión Doctrinaria

Compañeras peronistas: La subdelegada censista Srta. María Miglio las invita a la reunión doctrinaria que tendrá lugar mañana sábado 31, a las 16 horas, en la Unidad Básica Femenina de Mitre 742.

Oportunidad: Se vende máquina de coser de pie en buen estado; ver y tratar en el taller del "Mecánico Desconocido", Magallanes N. 920.

Sus Pedidos por Contra Reembolso a

Casa Escasany

JOYERIA y RELOJERIA S. A.

Serán cumplidamente atendidos por:

LA ANONIMA

Mercado de Lanas Municipales

LANAS: Los negocios en este textil, mantuvieron esta semana el mismo ritmo activo de la precedente. Los precios acusaron firmeza dentro de los límites anteriores.

Las ventas anotadas totalizaron alrededor de 2.500.000 kilos correspondiente en buena proporción a lanas originarias de los Territorios del Sur las que han tenido aceptación corriente por parte de exportadores y también fabricantes e industriales aunque éstos actuaron en forma limitada.

En finas merinos de Neuquén, Río Negro y Chubut, se concertaron operaciones de cierta importancia pagándose por las originarias de las zonas costa del Chubut hasta \$ 115 los 10 kg.

Para las originarias de los Puertos Deseado, San Julián y Santa Cruz, se pagaron hasta \$ 80 los 10 hg., siendo factible lograr precios mayores por las de mayor finura, de calidad y condición destacadas.

En cuanto a lanas claras, enteras de la Provincia de Buenos Aires, de todas las finuras, los negocios fueron corrientes. Por finas merinos superiores se pagó hasta \$ 80 los diez kilos. Esta cotización fué lograda por nuestra casa en la venta de un lote de alrededor de 10.000 kg. Las cruces finas especiales se cotizaron hasta \$ 65, medianas hasta \$ 60 y por gruesas se pagó esta semana hasta \$ 54 las superiores.

También se hicieron esta semana negocios de interés en lanas de Corrientes y Norte de Entre Ríos obteniéndose por las cruces finas y medianas vellón hasta \$ 80 los 10 kg., no descartándose la posibilidad de superar este precio cuando se ofrezcan lanas de mayor finura y de especial calidad y condición.

Los tipos grises de Eva Perón, Córdoba y similares de cualquier finura, libres de semillas, siguieron contando con demanda corriente y precios firmes.

En el renglón de segundas esquilas, de cualquier finura, sin semillas, se operó con demanda liberal concertándose operaciones importantes en base a precios ampliamente satisfactorios.

Las con semilla se colocaron a precios que variaron según calidad, finura, rinde, etc. y sobre todo proporción de semilla que tuvieran.

Para mestizas y criollas de todas las procedencias la plaza cierra muy firme.

CUEROS LANARES: Con ritmo activo operó la demanda durante toda la semana bajo comentario, lo que permitió que se colocaran rápidamente todos los lotes que fueron ofertados en franca venta. Dentro de esta buena situación general de los negocios cabe informar que los compradores demostraron predilección por los buenos lotes originarios de los Territorios sureños.

Bs. As., Enero 24 de 1953. ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

Cocinero, para Estancia "Los Machos", se necesita. Tratar en La Anónima.

Municipales

El día 12 del corriente fueron subastados en el Juzgado de Paz, diez animales cabrios que se hallaron abandonados en la vía pública.

—En su sesión del 14 del actual, el H. Concejo resolvió la ampliación del Cementerio, habilitando para ello la manzana N. 2. Para las obras correspondientes se autorizó un presupuesto inicial de 50.000 pesos.

—En su sesión del miércoles 21, el H. Concejo resolvió aceptar la renuncia a su cargo del concejal Sr. Lucio A. Arregui.

De Cañadón León

Cine Barrenechea

Esta sala de espectáculos anuncia para la función de mañana sábado 31, el estreno de la divertida comedia nacional: "La Picara Centenaria", con Jorge Rigaud, Margot Cottens, Osvaldo Miranda, Golde Fiamy y Héctor Quintanilla.

Se trata de una comedia alegre, sin tante, aguda, espectacular, que llega a la pantalla nacional para consagrar a una nueva estrella: Margot Cottens.

Día de la Policía

Celebrando el Día de la Policía de Territorios, la C. D. de la Cooperadora Policial ofreció un asado criollo que contó con gran número de participantes. Por la noche se realizó un baile popular en la sala del Cine Barrenechea, el que contando con el calor popular se desarrolló en alegre y animado ambiente.

Aunque el Día de la Policía es el 22, estos actos se realizaron el domingo para su mejor celebración.

Viajeros

En uso de licencia y en compañía de su señora esposa e hija, desde hace algunos días se encuentra en ésta el inspector de Correos, Sr. Villa, quien hasta hace tres años aproximadamente ejerció el cargo de jefe en la oficina local.

—Por vía terrestre, procedente de Buenos Aires hallase de regreso el ganadero de la zona, don Mariano Pejkovic.

—Del mismo punto, por vía aérea regresó el señor José Kuney.

Conjunto Embajada Porteña

De buena fuente, tenemos referencias de que el destacado conjunto orquestal y artístico "Embajada Porteña", que tan clamoroso éxito obtuvo en cuantas poblaciones del territorio actuó hasta ahora, se propone hacer también una visita a Cañadón León.

A tal efecto su director, Sr. Maarique Sanders, se habría puesto ya en contacto con la empresa del Cine Barrenechea, hallándose a la espera de su contestación.

Espectáculo extraordinario, que es muy poco común ver aquí en la Patagonia, su visita a Cañadón León constituiría un verdadero regalo para aquella población y su zona rural adyacente.

**Por Primera Vez Llegan a la Patagonia Unidades Ford
Directamente de Fábrica**

**Debe la Interesante Iniciativa a la Concesionaria
FORD PEREZ COMPANC**

El arribo de 160 unidades Ford, directamente traídas de Nueva York en la Motonave SAN BENITO, acontecimiento extraordinario que ha suscitado gran expectativa en Puerto Madryn a cuyos muelles acaba de atracar la referida nave, significa la inauguración de un nuevo régimen de servicio y de un notable progreso para la evolución de la economía patagónica.

Hasta ahora, en efecto, todos los automotores llegados a estos territorios vinieron de Buenos Aires, con el consiguiente recargo de fletes, maniobras, etc. Esta vez la concesionaria Ford Pérez Companc ha cargado directamente en Nueva York y transportado desde allí sin escalas hasta Puerto Madryn las 160 unidades a que nos referimos, procedimiento que seguirá utilizando en lo sucesivo como medio práctico de acelerar las entregas y de abaratar los precios.

Esta iniciativa es la concreción de

una nueva inquietud de un grupo de hombres que han consagrado sus esfuerzos y puesto sus afanes en el mejoramiento de la economía de esta zona, a la que primero aportaron el eficiente servicio de los cargueros patagónicos especializados para el servicio de los puertos australes para complementarlo ahora, en lo que hace a los transportes terrestres, con esta otra innovación.

La concesionaria Ford Pérez Companc ha puesto ya a disposición de los interesados las 160 unidades recién llegadas, encomendándose la atención de los pedidos y la evacuación de informes a los Agentes de la Compañía Naviera Pérez Companc, S. A.

Se ha fijado plazo hasta el 14 de Febrero próximo para el acogimiento de la entrega inmediata a precios de presentación, sensiblemente más bajos que los vigentes hasta hoy.

Estudio de Ingeniería "AUSTRAL"

JOSE PUGLISI ☆

Ing. Hidráulico y Civil

Proyecto y Dirección de Obras Civiles e

Hidráulicas. - Cálculos y Proyectos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera. - Mensuras, Subdivisiones, Nivelaciones. - Planos para el B. H. N. - Estudios y Consultas Técnicas.

Estudio Central:
Cabildo, 610 - Avellaneda

ANTONIO A. GIACOBO

Agrimensor Nacional
Técnico Hidráulico y Constructor

En San Julián:
Oficina Ugarteche - C. C. 104

Aerolíneas Argentinas

Viernes, a Comodoro Rivadavia, Euterio García y José Christian; a Buenos Aires, Ivy P. Macpherson e hijo Patricio; a Santa Cruz, Catalina de Halliday y Juan Halliday; a Río Gallegos, Félix Romero y Erwin Naubert. - Lunes, a Puerto Deseado, Juan D. Iribarne; a Comodoro Rivadavia, José Christian; a Buenos Aires, Victor Ordóñez, Rosa E. de Ordóñez y Arturo L. Blake; a Río Gallegos, Lidia P. de López.

—Miércoles, a Comodoro Rivadavia, Aquiles A. Ortiz, Lina A. de Ortiz y José Alvarez Allongo; a Buenos Aires, José Canoura y Ana Scott; a Santa Cruz, Jorge N. Yanarelli; a Río Gallegos, Eduardo García y Ramón Gallardo.

Nuevo Servicio Aéreo

El martes último se inauguró un nuevo servicio aéreo internacional, el que, partiendo del aeropuerto "Ministro Pistarini" en Buenos Aires con la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra, en dos viajes semanales, haciendo escala en las ciudades de Córdoba, Tucumán y Salta. Se utilizan para este nuevo servicio cuatrimotores Douglas DC-4.

En este vuelo inaugural viajaron periodistas de los distintos diarios metropolitanos, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, de Transportes y Aeronáutica y de la Dirección Nacional de Aduanas, conjuntamente con el administrador general de Aerolíneas, Sr. Dirk Wessels van Leyden; el director general, Sr. Juan Carlos Lotto y el director de operaciones, Sr. Angel R. Vaccari.

Comandó la nave el joven y conocido piloto Sr. Armando Tola, secundado como copiloto por el Sr. Ronald Scott.

Cuna Celeste

El día 12 del corriente, en Liniers (Bs. Aires), ocurrió el nacimiento del niño Carlos Enrique, hijo de los jóvenes esposos Sr. Carlos Meyer y Sra. Esther Argüelles de Meyer.

Bailes de Carnaval

Como en años anteriores, también en esta oportunidad se realizarán en la popular sala de la Asociación Española de S. M. grandes bailes de disfraz y fantasía, para celebrar con todo júbilo y alegría el nuevo y siempre fugaz reinado de Momo.

Amenizará una excelente orquesta y se anticipa que habrá atractivos y valiosos premios para conjuntos de disfraz y fantasía, tanto para damas como para caballeros, lo mismo que individuales. El precio de la entrada y los derechos de mesa, serán sumamente módicos y por tanto populares y al alcance de todos.

A Nuestros Suscriptores

Rogamos encarecidamente a nuestros suscriptores del interior que aún no lo hayan hecho, se sirvan renovar sus abonos. Facilitarán con ello nuestra tarea y se evitarán interrupciones en el envío de este periódico.

Dr. José Jaime Genovés

Cirujano Dentista

Atenderá a partir de la fecha en su consultorio instalado en el Hotel "Colón", los días Martes, Miércoles, Jueves y Viernes, de 10 a 12 y de 15 a 19.

Buenos impresos?

LOS OBTENDRA SIEMPRE EN

EL SONIDO

Papel Cartas y Sobres, vía aérea y comunes - Participaciones Enlace - Memorándum's - Tarjetas - Planillas - Affiches - Volantes - etc. etc.



EL SONIDO - Teléfono 76

POLVOTOX

NUEVO PRECIO:

Tambor de 20 kilos: \$ 40.-

¡Llegaron! Los últimos modelos de las renombradas máquinas "NEW-YORKER", íntegramente importadas. Disponibles de Repuestos, Agujas y Accesorios. VENTA CON FACILIDADES.

En existencia: Cocinas y Estufas a Leña y Gas-Oil. Molinos, Tanques Australianos, Chatitas y Camiones.

Visítenos!... — ALVAREZ & TORRES

EL MONTAÑÉS

Acaba de recibir, entre muchas otras cosas:

SARDINAS
en aceite de oliva, españolas y noruegas.

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES

Anticipos Liberales
sobre Lanasy Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós — C. Correo 39

Salvajismo Humano...

La crónica policial da cuenta de que en Tucumán, un tal Nolasco Núñez, joven de 19 años de edad y domiciliado en Las Palomitas, fué hallado muerto sobre las vías del ferrocarril. La investigación policial no tardó en echar luz sobre el asunto para llegar a la más horrible de las comprobaciones. Había sido asesinado por un hermano suyo de nombre Pena, al cabo de una agria disputa, durante la cual Nolasco había herido previamente a Pena en la cabeza con un ladrillo. Enfurecido Pena, persiguió implacablemente a su hermano armado de un cuchillo logrando alcanzarlo cerca de las vías, apuñalándolo sin misericordia ni piedad hasta dejarlo sin vida, com-

Cargadores Aereos "Hercast", 220 watts

(Usa repuestos de Wincharger) - Tiene freno automático - Hélices para id.

Radios Electricas, Combinados y para Acumulador.

Acumuladores "Dico", 120 amperes

Vasos de 2 volts - Extra fuerte 150 y 180 volts.

ANTENA y REPUESTOS.

CASA GOIC

HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas

CALE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,
aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárbica a base de
Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE

Un LITRO en 1.500 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

probado a cual fue el cuerpo sobre las vías con la esperanza de que el tren destruyera el cuerpo y barrera las huellas del brutal asesinato. Pero esto no es todo, pareciera que un "indecible elemento" tenía otra en su haber: había muerto ya a otro hermano suyo hacia diez años, a raíz también de una incidencia, quedando el hecho hasta ahora en la impunidad. A esta macabra comprobación llevaron las minuciosas diligencias policiales de investigación en torno al siniestro personaje.

Curiosidades

"Deporte" del Suicidio

El mundo es grande y en él hay de todo y para todos... Ahora parece que hay un hombre joven, de unos 30 años de edad, que "inventó" el "deporte" del suicidio, y lo hizo muy originalmente: se tiró del XIV piso de un edificio, pero no tuvo éxito en su intento. Al llegar "a destino" en su vertiginosa caída, su cuerpo dio contra la parte posterior de un automóvil sedán que se hallaba estacionado en el cordón de la vereda y causó serios desperfectos al vehículo pero sobrevivió al golpe.

Conducido al hospital, no tardó en reaccionar, manifestando ante la sorpresa de todos que intentaría suicidarse nuevamente en la primera oportunidad.

Peluquero Agradecido

Un peluquero cordobés, queriendo demostrar en forma gráfica su agradecimiento a un cliente que invariablemente se hacía servir en su peluquería, resolvió que en adelante y por el resto de su vida fuera atendido gratuitamente. Esta decisión se formalizó mediante un escrito hecho en presencia de varios clientes y suscripto por los mismos como testigos.

El simpático gesto ha provocado los comentarios consiguientes y una corriente de viva admiración hacia el reconocido peluquero.

... (de la pág. 2)

consiguientes beneficios que llegarán a tan amplias zonas del país, que ha inducido al Ministerio de Agricultura y Ganadería cumpliendo directivas del Superior Gobierno a promover la "Campaña de la Patagonia 1953", cuya ejecución material estará a cargo de la Dirección General de Tierras, hace imprescindible que ésta cuente con la colaboración del campesinado, y a éste le obliga con todo el peso de un ineludible deber moral y en razón de ser el más directo beneficiado, a prestar en la medida de sus fuerzas, la cooperación que le sea requerida, en cuanto ella se refiera a tener en orden su documentación personal, cumplir con las exigencias legales, facilitar la gestión de los funcionarios del organismo, etc.

JOSE LUCHETTI
Construcciones en General

Especialidad: Trabajos en piedra; frentes, fogones, etc. Trabajos de cementerio: Monumentos en piedra, granito o mármol. Informes: HOTEL COLON - San Julián

USTED...

Esperaba la famosa pintura "PATRIA"?

Ya está aquí, y es la pintura al agua que ofrece al consumidor la posibilidad de encontrar, en cada uno de sus tipos, la PINTURA especial que le conviene.

Tipos y Tamaños de Envases

- Tipo C, para interior, en tamaños de 2, 5 y 10 k.
- Tipo B, para inter. y exter., tamaño de 2 y 5 k.
- Tipo FF, para frentes, en tamaño de 10 k.
- Tipo T, para techos, en tamaño de 10 y 25 k.
- Tipo M, concentrado, en tamaño de 2 k.

Háganos una visita y le daremos todos los detalles que conciernen al uso de los distintos tipos de la

PINTURA "PATRIA"

Algo completamente distinto a las demás pinturas al agua!

ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

COLCHONERIA "RUMANO"
de NEMANIE GESELIAR
Se hacen colchones Arreglo asientos y resp. de autos
PUERTO SAN JULIAN
Taller: Colón, 373 Domic: Moreno 1102

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO

Atendida por
SU DUENA
★
Minutas a Toda Hora
Servicio Esmerado
Calle Colón, 828 SAN JULIAN

OMEGA RADIO
Taller de Radio y Electricidad
de PAULINO RIERA
Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.
Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
de Zacarias Rossich
Elaborac. Higiénica de Tortas de Casamiento, Mesas y Pastas ALBERDI 53 SAN JULIAN

Churrasquería
DOOLAN
de Carlos Doolan
Venta de Empanadas y Ravioles
Minutas a Toda Hora
Atención Esmerada por su Dueño
Mitre, 705 SAN JULIAN

FONDA
"La Angelita"
de Creanor Barria
Domingos: Ravioles y Canelones
Sábados y Jueves: Empanadas PEDIDOS
Se ruega hacerlos con anticipación
SE ACEPTAN PENSIONISTAS
Mitre, 541 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería
SAN MARTIN
de ARMANDO BAHAMONDE
Zapatería en general - Fundas para Valijas - Tapizado de Coches - Toños de Chetas - Arreglo de Topacar gsa. - Confección por su dueño.
Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

MENSURAS
Subdivisión de Campos

Juan Jorge Medineo
AGRIMENSOR
C. Correo 51 SAN JULIAN

Radio Mitre
BOBINAJE de DINAMOS y MOTORES ELECTRICOS
de F. Bertolomé
Teléfono N° 9
MITRE, 677 SAN JULIAN

COCINA "Volcán", de dos quemadores y horno, con serpentina; SE VENDE. Informes en esta imprenta.

Se Reconocen Títulos Extranjeros de Bachiller
CAPITAL. - Ad-referéndum de los ministerios de Educación y de Relaciones Exteriores, el P. E. dió a conocer un decreto por el que se reconoce como equivalente al título de bachiller argentino, el de igual carácter expedido por la autoridad oficial italiana, a los efectos de seguir estudios superiores.
Como condición necesaria para hacer uso de esta franquicia se fija que el respectivo certificado o título de bachiller se encuentre legalizado por los consulados argentinos.
En los considerandos se expresa que en Italia los estudiantes con título de bachiller expedido por autoridad argentina

tienen acceso a los establecimientos de enseñanza superior en las mismas condiciones de quienes acreditan el título similar expedido por los organismos oficiales de aquella nación.

FONDA "EL CRIOLLITO"
de José D. González
Grandes Comod. para Pasajeros
Casa Especial para Gente de Campo
Casilla de Correo N. 8
PUERTO SAN JULIAN

Empresa Pompas Fúnebres
SERVICIO COMPLETO.
Atitudes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.
Calle Mitre, 752 - Puerto San Julián

CONFITERIA
- Y BAR - **SPORTSMAN**
de SABINO y GERONIMO LLANEZA
CAFÉ EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
Esquinas Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
de Felipe Millaqueo
Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos.
Amplias comod. p. pasajeros.
Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines.
Atención Esmerada.
Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

A nuestros suscriptores
Ponemos en conocimiento de nuestros estimados suscriptores de la localidad, la campaña y localidades vecinas, que inevitablemente las farifas deben sufrir un nuevo reajuste, que sin embargo esta vez será muy moderado. La tarifa que regirá para 1953 para la suscripción anual, será la siguiente:
Localidad, \$ 25.00; Cañadón León, \$ 30.00; establecimientos ganaderos y otras poblaciones, \$ 40.00.
Les recordamos también, que el 31 de diciembre se vencieron los abonos, agradeciendo desde ya a los del interior renovarnos a la brevedad posible para facilitar nuestra labor, que se desenvuelve en medio de dificultades de todos conceptos.
A los de la localidad, oportunamente se les pasará el recibo correspondiente.

José Pastor Berrando
PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO
Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País
Bm. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

EICORDILLERANO
CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olimo, Casa Felch, Rio Blanco, Lago Posadas y Lago Puyrredón.
INFORMES:
Adminstr. de la Empresa, Av. San Martín 443 - SAN JULIAN

OPATI UGARTECHE PROS
Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.
CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.
Réditos Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
Benef. Extraordinarios Bm. Mitre, 102 (Frente Ben. Nación) - C. Correo 104
Contabilidades SAN JULIAN (Santa Cruz)

Compañía Naviera y Comercial
PEREZ COMPANC, S. A.
4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS
AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
Santa María de Luján -
San Juan Bosco -
Santa Micaela -
San Benito -
DIRECCION y ADMINISTRACION: A. J. Local: JULIO ALOYZ
Av. de Mayo 360 - T. A. 30-6651 BUENOS AIRES
B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

WALDRON & Cia.
Consignatarios de Frutos del País
Representaciones - Administraciones - Contabilidades

POLVO ANTISARNICO
"BUCHANAN"
A base de Hexacloruro de Benceno al 50 por ciento

BUCHANAN, MILNE & Cia., S. R. Ltda., siguiendo la iniciativa de su fundador, don Diego Buchanan, que en el año 1889 importó de Inglaterra la primera partida de antisárnico en pasta y manteniéndose al corriente con los adelantos de la química, se complace ahora en poner al alcance de los ganaderos argentinos el

Este nuevo remedio ofrece las siguientes ventajas:

- 1 Es económico, pues con UN KILO de Polvo Buchanan se preparan 1.000 LITROS de baño.
- 2 Puede emplearse en cualquier clase de agua dulce o salobre.
- 3 Es sumamente fácil su preparación y emulsión rápidamente.
- 4 Mantiene muy buena suspensión en el baño.
- 5 No daña el envase - por ser este de cartón.

POLVO BUCHANAN
1 X 1.000

Precios para San Julián: Caja 10 ks., \$ 220.-; Caja 5 ks., \$ 115.-; Caja 1 k., \$ 25.-

CASA MATRIZ:
Bm. Mitre, 427
Buenos Aires

TELEGRAMAS:
• Car tyne •

Sucursal en San Julián
Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138

SUCURSALES:
Comodoro Rivadavia
Puerto Deseado
San Julián
Rio Gallegos
Rio Grande (T. del Fuego)